



BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT VERBALE DI DELIBERAZIONE
DES DELLA
GEMEINDEAUSSCHUSSES GIUNTA COMUNALE

Nr. 292

Sitzung vom Seduta del
29.09.2026

Uhr Ore
08:00

GEGENSTAND

OGGETTO

Behebung von Beträgen aus dem Kapitel 20031.10.019900001 - „Sonstige Fonds und Rückstellungen - Dienstabfertigung“ zum Zwecke der Auszahlung von Dienstabfertigungen (TFR) – III. Maßnahme – Jahr 2026

Prelevamento di somme dal capitolo 20031.10.019900001 - “Altri fondi ed accantonamenti - Indennità di fine servizio” ai fini del pagamento d’indennità di buonuscita (TFR) – III. provvedimento – anno 2026

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti:

			EA AG	UA AI
Bürgermeister	FORCHER Alois	Sindaco		
Vize-Bürgermeister	LAIMER Walter	Vicesindaco		
Referentin	RAMOSER Jasmin	Assessora		
Referentin	ZODERER Sabine	Assessora		

E A - AG entschuldigt abwesend - assente giustificato

UA - AI unentschuldigt abwesend - assente ingiustificato

Sekretär:
Gemeindesekretär dott. AUER Hubert

Segretario:
Segretario comunale

Vorsitzender:
Bürgermeister FORCHER Alois

Presidente:
Sindaco

GEGENSTAND

Behebung von Beträgen aus dem Kapitel 20031.10.019900001 - „Sonstige Fonds und Rückstellungen - Dienstabfertigung“ zum Zwecke der Auszahlung von Dienstabfertigungen (TFR) – III. Maßnahme – Jahr 2026

OGGETTO

Prelevamento di somme dal capitolo 20031.10.019900001 - “Altri fondi ed accantonamenti - Indennità di fine servizio” ai fini del pagamento d’indennità di buonuscita (TFR) – III. provvedimento – anno 2026

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den Gemeinderatsbeschluss vom 22.12.2025, Nr. 68, mit welchem der Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 genehmigt wurde;

Nach Einsichtnahme in das Kapitel „Sonstige Fonds und Rückstellungen - Dienstabfertigung“ - 20031.10.019900001, welcher eine Ausstattung von aktuell € 2.637,77 aufweist;

Festgestellt, dass die Gemeindeverwaltung die Dienstabfertigung im Ausmaß von insgesamt € 316,96 für die Bedienstete mit interner Matrikelnummer 341 zu liquidieren hat und ausbezahlen muss;

Für notwendig erachtet, daher eine Behebung aus dem Fonds „Sonstige Fonds und Rückstellungen - Dienstabfertigung“ zu tätigen;

Nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret vom 18. August 2000, Nr. 267, zweiter Teil betreffend Programmierung und Haushalte, insbesondere in den Art. 167, Abs. 3 betreffend Behebung von Beträgen aus dem Kapitel „Sonstige Fonds und Rückstellungen“;

Festgestellt, dass mit der Behebung aus dem genannten Fonds auch eine Behebung aus dem Kapitel 20011.10.010101 – “Kassareservefonds” vorgenommen werden muss;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 betreffend die neue Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, in Kraft seit 01.01.2017;

Darauf hingewiesen, dass die Ausgabenverpflichtungen, die aufgrund dieser Behebung aus dem Kapitel „Sonstige Fonds und Rückstellungen - Dienstabfertigung“ möglich werden, sehr dringend

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la deliberazione consiliare dd. 22.12.2025, n. 68, con la quale venne approvato il bilancio di previsione 2026 – 2028;

Visto il capitolo “Altri fondi ed accantonamenti - Indennità di fine servizio” - 20031.10.019900001, che attualmente prevede una dotazione di € 2.637,77;

Constatato che il Comune deve provvedere alla liquidazione di un’indennità di buonuscita di un’importo intero di € 316,96 per una dipendente con matricola interna 341;

Reso pertanto necessario effettuare un prelevamento dal fondo “Altri fondi ed accantonamenti - Indennità di fine servizio”;

Visto il decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267, parte seconda, riguardante programmazione e bilanci, in particolare l’art. 167, comma 3 riguardante prelevamenti di somme dal capitolo “Altri fondi ed accantonamenti”;

Constatato che con il prelevamento dal suddetto fondo è necessario procedere anche ad un prelevamento dal capitolo 20011.10.010101 - “Fondo di riserva di cassa”;

Vista la legge provinciale n. 25 del 12.12.2016, riguardante il nuovo ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali, in vigore dal 01.01.2017;

Dato atto che l’impegno di spesa che sarà possibile in base al presente prelevamento dal capitolo “Altri fondi ed accantonamenti - Indennità di fine servizio” è urgente, si rende necessario di dichiarare la

sind, weshalb es notwendig ist, vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit
(ikt xvpbx3gyS5AJRmqj6yt9+Vx4ctiTyTkx3Yz61N88=) und
b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
(qGAOFeHxt4ilO+U7pNOSTBcqWEIP2XXi42JTW+85Dbw=)
;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegesetzgebung;

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form;

b e s c h l i e ß t

- aus den oben angeführten Gründen im laufenden Haushaltsvoranschlag 2026 folgende Beträge laut beiliegenden Aufstellungen zu beheben:
 - € 316,96 aus dem Kapitel 20031.10.019900001 - „Sonstige Fonds und Rückstellungen - Dienstabfertigung“, dessen verfügbare Ausstattung € 2.637,77 beträgt,
 - € 316,96 aus dem Kap. 20011.10.010101 - „Kassareservefonds“;
- den ob genannten Betrag zur Anhebung, der in der beiliegenden Aufstellung angeführtem Ausgabenkapitel und dem jeweiligen Kompetenzjahr zu verwenden;

Mit Stimmeneinhelligkeit, in offener Abstimmung durch Handaufheben;

b e s c h l i e ß t

- vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich

presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 ;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) alla regolarità tecnica-amministrativa

(ikt xvpbx3gyS5AJRmqj6yt9+Vx4ctiTyTkx3Yz61N88=) e

b) alla regolarità contabile

(qGAOFeHxt4ilO+U7pNOSTBcqWEIP2XXi42JTW+85Dbw=)
;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;

Visto il vigente statuto comunale;

All'unanimità dei voti favorevoli espressi nelle forme di legge;

d e l i b e r a

- di prelevare, per i motivi in premessa esposti, nel corrente bilancio di previsione 2026 i seguenti importi in base ai prospetti allegati:
 - € 316,96 dal capitolo 20031.10.019900001 - “Altri fondi ed accantonamenti - Indennità di fine servizio”, la cui dotazione disponibile ammonta a € 2.637,77
 - € 316,96 dal cap. 20011.10.010101 - “Fondo di riserva di cassa“;
- di usare il sunnominato importo per l'aumento del capitolo di spesa nel rispettivo anno di competenza, elencato nell'allegato prospetto;

All'unanimità dei voti, con votazione palese per alzata di mano;

d e l i b e r a

- di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige

vollziehbar zu erklären;

4. festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

L.R. n. 2/2018;

4. di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
FORCHER Alois

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO
dott. AUER Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Es wird bestätigt, dass eine Abschrift dieses Beschlusses am

Certifico che copia della presente delibera viene pubblicata il

02.10.2026

an der digitalen Amtstafel veröffentlicht wird, wo sie für 10 aufeinanderfolgende Tage verbleibt.

all'albo pretorio digitale ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

DER GEMEINDESEKRETÄR
dott. AUER Hubert

IL SEGRETARIO COMUNALE

digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente